

NL: Jay Hill Uitklopbak Koffie Espresso Zwart

Inhoud van het product:

- 1 uitklopbak gemaakt van kunststof
 - Uitneembare rubberen stang
 - Afmetingen: diameter 12 cm, hoogte 12,5 cm
 - Inhoud: 180 gram
-

Gebruiksaanwijzing:

1. Plaats de uitklopbak op een stabiele en vlakke ondergrond, bij voorkeur op het aanrecht nabij uw koffiemachine.
 2. Na het bereiden van uw espresso, houdt u de portafilter boven de uitklopbak.
 3. Tik met een lichte slag de gebruikte koffiepuck tegen de rubberen stang om deze te verwijderen.
 4. Herhaal dit proces na elke bereiding om de portafilter schoon te houden voor de volgende zetbeurt.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- De uitklopbak is vaatwasmachinebestendig; echter, voor een langere levensduur wordt handwas aanbevolen.
 - Reinig de uitklopbak na elk gebruik met warm water en een mild afwasmiddel.
 - De rubberen stang is uitneembaar en dient met de hand gewassen te worden; deze is niet vaatwasmachinebestendig.
 - Droog alle onderdelen grondig af met een zachte doek voordat u ze weer in elkaar zet en opbergt.
-

Veiligheidsinstructies:

- Gebruik de uitklopbak uitsluitend voor het verwijderen van gebruikte koffiepucks.
 - Plaats de uitklopbak op een stabiele ondergrond om morsen of omvallen te voorkomen.
 - Houd de uitklopbak buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.
-

Leeftijdsbeperkingen:

- Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar zonder toezicht van een volwassene.
-

Verwijderingsinstructies:

- Wanneer de uitklopbak aan het einde van zijn levensduur is, dient u deze af te voeren volgens de lokale voorschriften voor kunststof en rubber afval.
-

Waarschuwingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
 - P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
 - P103: Lees het etiket vóór gebruik.
-

Gevareninformatie:

- Dit product bevat geen gevaarlijke stoffen zoals vermeld in de standaard gevarenlijst H200 - EUH541.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Knock Box Coffee Espresso Black

Contents of the product:

- 1 knock box made of plastic
 - Removable rubber knock bar
 - Dimensions: diameter 12 cm, height 12.5 cm
 - Capacity: 180 grams
-

User instructions:

1. Place the knock box on a stable and flat surface, preferably near your coffee machine.

2. After brewing your espresso, hold the portafilter over the knock box.
 3. Tap the used coffee puck against the rubber knock bar with a light strike to remove it.
 4. Repeat this process after each use to keep the portafilter clean for the next brew.
-

Maintenance and cleaning instructions:

- The knock box is dishwasher safe; however, hand washing is recommended for longer durability.
 - Clean the knock box after each use with warm water and mild dish soap.
 - The rubber knock bar is removable and should be hand-washed; it is not dishwasher safe.
 - Dry all parts thoroughly with a soft cloth before reassembling and storing.
-

Safety Instructions:

- Use the knock box only for disposing of used coffee pucks.
 - Place the knock box on a stable surface to prevent spills and tipping over.
 - Hold the rubber knock bar firmly when cleaning to avoid accidents.
-

Age Restrictions:

- This product is not suitable for children under 12 years old without adult supervision.
-

Disposal Instructions:

- Dispose of according to local regulations for plastic waste.
 - Consider recycling if possible to reduce environmental impact.
-

Warnings:

- P101: If medical advice is needed, have the packaging or label at hand.
 - P102: Keep out of reach of children.
 - P103: Read the label before use.
-

Hazard Information:

- This product does not contain hazardous substances as per the standard hazard list H200 - EUH541.

By following these guidelines, you ensure the long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Abschlagbehälter Kaffee Espresso Schwarz

Inhalt des Produkts:

- 1 Abschlagbehälter aus Kunststoff
 - Herausnehmbare Gummistange
 - Maße: Durchmesser 12 cm, Höhe 12,5 cm
 - Fassungsvermögen: 180 Gramm
-

Gebrauchsanweisung:

1. Stellen Sie den Abschlagbehälter auf eine stabile und ebene Fläche, idealerweise in der Nähe Ihrer Kaffeemaschine.
 2. Halten Sie nach der Zubereitung Ihres Espressos den Siebträger über den Behälter.
 3. Klopfen Sie den gebrauchten Kaffeepuck mit einem leichten Schlag gegen die Gummistange, um ihn zu entfernen.
 4. Wiederholen Sie diesen Vorgang nach jeder Nutzung, um den Siebträger sauber zu halten.
-

Wartungs- und Reinigungsanweisungen:

- Der Abschlagbehälter ist spülmaschinengeeignet; für eine längere Lebensdauer wird jedoch Handwäsche empfohlen.
 - Reinigen Sie den Behälter nach jeder Benutzung mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
 - Die Gummistange ist herausnehmbar und sollte per Hand gewaschen werden; sie ist nicht spülmaschinengeeignet.
 - Trocknen Sie alle Teile gründlich mit einem weichen Tuch, bevor Sie sie wieder zusammensetzen und verstauen.
-

Sicherheitsanweisungen:

- Verwenden Sie den Abschlagbehälter nur zum Entsorgen von gebrauchten Kaffeepucks.

- Stellen Sie den Behälter auf eine stabile Fläche, um Verschütten und Umkippen zu vermeiden.
 - Halten Sie die Gummistange beim Reinigen fest, um Unfälle zu vermeiden.
-

Altersbeschränkungen:

- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet, es sei denn, sie stehen unter der Aufsicht eines Erwachsenen.
-

Entsorgungsanweisungen:

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
 - Falls möglich, recyceln Sie das Produkt, um die Umweltbelastung zu reduzieren.
-

Warnhinweise:

- P101: Falls ärztlicher Rat erforderlich ist, Verpackung oder Etikett bereithalten.
 - P102: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - P103: Vor Gebrauch Etikett lesen.
-

Gefahrenhinweise:

- Dieses Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe gemäß der standardisierten Gefahrenliste H200 - EUH541.
-

Durch die Einhaltung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine lange Lebensdauer und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR : Jay Hill Bac de Rejet Café Espresso Noir

Contenu du produit :

- 1 bac de rejet en plastique
- Barre en caoutchouc amovible
- Dimensions : diamètre 12 cm, hauteur 12,5 cm

- Capacité : 180 grammes
-

Instructions d'utilisation :

1. Placez le bac de rejet sur une surface stable et plane, de préférence près de votre machine à café.
 2. Après la préparation de votre espresso, tenez le porte-filtre au-dessus du bac.
 3. Tapotez légèrement le marc de café usagé contre la barre en caoutchouc pour le retirer.
 4. Répétez ce processus après chaque utilisation afin de garder le porte-filtre propre pour la prochaine extraction.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- Le bac de rejet est compatible avec le lave-vaisselle, mais pour une durabilité accrue, il est recommandé de le laver à la main.
 - Nettoyez le bac après chaque utilisation avec de l'eau tiède et un détergent doux.
 - La barre en caoutchouc est amovible et doit être lavée à la main ; elle n'est pas compatible avec le lave-vaisselle.
 - Séchez soigneusement toutes les pièces avec un chiffon doux avant de les réassembler et de les ranger.
-

Consignes de sécurité :

- Utilisez le bac uniquement pour éliminer le marc de café usagé.
 - Placez le bac sur une surface stable pour éviter les éclaboussures ou les renversements.
 - Tenez fermement la barre en caoutchouc lors du nettoyage pour éviter les accidents.
-

Restrictions d'âge :

- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans sans la surveillance d'un adulte.
-

Instructions d'élimination :

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
- Si possible, envisagez le recyclage pour réduire l'impact environnemental.

Avertissements :

- P101 : En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition l'emballage ou l'étiquette.
- P102 : Tenir hors de portée des enfants.
- P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.

Informations sur les dangers :

- Ce produit ne contient pas de substances dangereuses conformément à la liste standard des dangers H200 - EUH541.

En suivant ces directives, vous assurez une performance optimale et une longue durée de vie de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Jay Hill Contenitore Battifiltro Caffè Espresso Nero

Contenuto del prodotto:

- 1 contenitore battifiltro in plastica
- Barra in gomma removibile
- Dimensioni: diametro 12 cm, altezza 12,5 cm
- Capacità: 180 grammi

Istruzioni per l'uso:

1. Posizionare il contenitore battifiltro su una superficie stabile e piana, preferibilmente vicino alla macchina da caffè.
2. Dopo la preparazione dell'espresso, tenere il portafiltro sopra il contenitore.
3. Con un colpo leggero, battere il disco di caffè esausto contro la barra in gomma per rimuoverlo.
4. Ripetere questa operazione dopo ogni utilizzo per mantenere pulito il portafiltro per l'estrazione successiva.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- Il contenitore battifiltro è lavabile in lavastoviglie, ma per una maggiore durata si consiglia il lavaggio a mano.
 - Lavare il contenitore con acqua tiepida e un detergente delicato dopo ogni utilizzo.
 - La barra in gomma è removibile e deve essere lavata a mano; non è adatta alla lavastoviglie.
 - Asciugare accuratamente tutte le parti con un panno morbido prima di rimontarle e riporle.
-

Istruzioni di sicurezza:

- Utilizzare il contenitore esclusivamente per eliminare i fondi di caffè esausti.
 - Posizionare il contenitore su una superficie stabile per evitare fuoriuscite o ribaltamenti.
 - Tenere saldamente la barra in gomma durante la pulizia per evitare incidenti.
-

Restrizioni di età:

- Questo prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore ai 12 anni senza la supervisione di un adulto.
-

Istruzioni per lo smaltimento:

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti plastici.
 - Se possibile, considerare il riciclo per ridurre l'impatto ambientale.
-

Avvertenze:

- P101: In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta.
 - P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - P103: Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli:

- Questo prodotto non contiene sostanze pericolose secondo l'elenco standard dei pericoli H200 - EUH541.
-

Seguendo queste linee guida, si garantisce una lunga durata e prestazioni ottimali del prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto.

PL: Jay Hill Pojemnik na Odpady Kawowe Espresso Czarny

Zawartość produktu:

- 1 pojemnik na odpady kawowe wykonany z tworzywa sztucznego
 - Wyjmowany gumowy drążek do stukania
 - Wymiary: średnica 12 cm, wysokość 12,5 cm
 - Pojemność: 180 gramów
-

Instrukcja użytkowania:

1. Umieść pojemnik na stabilnej i płaskiej powierzchni, najlepiej w pobliżu ekspresu do kawy.
 2. Po przygotowaniu espresso trzymaj kolbę nad pojemnikiem.
 3. Delikatnie stuknij zużytym krążkiem kawowym o gumowy drążek, aby go usunąć.
 4. Powtarzaj ten proces po każdym użyciu, aby utrzymać czystość kolby.
-

Instrukcja konserwacji i czyszczenia:

- Pojemnik można myć w zmywarce, jednak dla dłuższej trwałości zaleca się mycie ręczne.
 - Po każdym użyciu umyć pojemnik ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
 - Gumowy drążek jest wyjmowany i należy go myć ręcznie; nie nadaje się do mycia w zmywarce.
 - Dokładnie osuszyć wszystkie elementy miękką ściereczką przed ponownym montażem i przechowywaniem.
-

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Używać pojemnika wyłącznie do usuwania zużytej kawy.
 - Umieścić pojemnik na stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się lub rozlaniu zawartości.
 - Podczas czyszczenia należy mocno trzymać gumowy drążek, aby uniknąć wypadków.
-

Ograniczenia wiekowe:

- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 12. roku życia bez nadzoru osoby dorosłej.
-

Instrukcja utylizacji:

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych.
 - W miarę możliwości rozważyć recykling, aby zmniejszyć wpływ na środowisko.
-

Ostrzeżenia:

- P101: W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza, należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę.
 - P102: Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - P103: Przed użyciem przeczytać etykietę.
-

Informacje o zagrożeniach:

- Ten produkt nie zawiera substancji niebezpiecznych zgodnie ze standardową listą zagrożeń H200 - EUH541.
-

Przestrzegając tych wytycznych, zapewniasz długotrwałe i optymalne działanie produktu. W przypadku dodatkowych pytań skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonałeś zakupu.

ES: Jay Hill Recipiente para Posos de Café Espresso Negro

Contenido del producto:

- 1 recipiente para posos de café fabricado en plástico
 - Barra de goma extraíble
 - Dimensiones: diámetro 12 cm, altura 12,5 cm
 - Capacidad: 180 gramos
-

Instrucciones de uso:

1. Coloque el recipiente en una superficie estable y plana, preferiblemente cerca de la cafetera.
 2. Después de preparar su espresso, sostenga el portafiltro sobre el recipiente.
 3. Golpee ligeramente el disco de café usado contra la barra de goma para retirarlo.
 4. Repita este proceso después de cada uso para mantener el portafiltro limpio.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- El recipiente es apto para lavavajillas, pero se recomienda el lavado a mano para una mayor durabilidad.
 - Lavar con agua tibia y un detergente suave después de cada uso.
 - La barra de goma es extraíble y debe lavarse a mano; no es apta para lavavajillas.
 - Secar completamente todas las partes con un paño suave antes de volver a ensamblarlas y guardarlas.
-

Instrucciones de seguridad:

- Usar el recipiente solo para desechar los posos de café usados.
 - Colocar el recipiente en una superficie estable para evitar derrames o caídas.
 - Sujetar bien la barra de goma al limpiarla para evitar accidentes.
-

Restricciones de edad:

- Este producto no es adecuado para niños menores de 12 años sin la supervisión de un adulto.
-

Instrucciones de eliminación:

- Desechar según las normativas locales sobre residuos plásticos.
 - Si es posible, considerar el reciclaje para reducir el impacto ambiental.
-

Advertencias:

- P101: Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.
 - P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - P103: Leer la etiqueta antes de usar.
-

Información sobre peligros:

- Este producto no contiene sustancias peligrosas según la lista estándar de peligros H200 - EUH541.

Siguiendo estas instrucciones, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.